

## Neue Features auf unserer K.A.R.L.® Online-Website

Berichtsarchiv für Kunden unter „Meine KA“  
Verbesserte Auswahl eines Schutzziels



Liebe K.A.R.L.<sup>®</sup>-Online Kunden,

in Kürze stehen Ihnen auf der Website der KA Köln.Assekuranz Agentur zwei neue Features in K.A.R.L.-Online zur Verfügung:

## 1. Das Berichtsarchiv

Dadurch erhalten Sie die Möglichkeit, die Berichte Ihrer analysierten Standorte übersichtlich zu verwalten. Wenn Sie in Zukunft eine Analyse beauftragen, besteht die Möglichkeit, den Ergebnisbericht in das Berichtsarchiv aufzunehmen, indem Sie einen Haken bei „Bericht in „Meine K.A.R.L. Berichte“ archivieren“ setzen. Sie erhalten weiterhin wie gewohnt den Bericht per E-Mail und zusätzlich wird der Bericht online archiviert.

The screenshot shows the 'K.A.R.L.-Pro Report' form. At the top, there are navigation tabs: 'Unternehmen', 'Produkte und Services', 'Downloads', 'Meine KA' (selected), and 'KA Intern'. Below the tabs is a breadcrumb trail: 'Home > Meine KA > K.A.R.L.-Online'. The main form area contains the following elements:

- K.A.R.L.-Pro Report**
  - Pro Report anfordern
  - (Hinweis: es entstehen höhere Kosten pro Bericht)*
  - Lagergut (zur Bestimmung der Vulnerabilität):
  - Schutzziel Überschwemmung (WKP):
- Optionale Angaben**
  - Ortshöhe (max. 2 Nachkommastellen):
  -
- Gewünschte Sprache des Berichts**
  - Deutsch
  - Englisch
- Bericht in "Meine K.A.R.L. Berichte" archivieren (highlighted with a red box)
- Names des Reports:

At the bottom of the form, there is a note: 'Die Felder mit \* müssen ausgefüllt werden!' and a black button labeled 'Anfrage starten'.

Abb. 1 Neue Eingabe-Seite für K.A.R.L.-Online. Die Option zur Berichtsarchivierung ist rot markiert. (Quelle: KA Köln.Assekuranz Agentur)

In einer übersichtlichen Liste können Sie unter dem Menüpunkt „Meine K.A.R.L.-Berichte“ ab sofort alle über unsere Website erstellten (und archivierten) Berichte einsehen.

Dabei werden neben dem Dateinamen auch das Gesamtrisiko (sofern es sich um einen PRO-Bericht handelt) und das Erstellungsdatum mit in dieser Liste angezeigt. Sie haben die Möglichkeit, den Dateinamen bei der Erstellung des Berichts selbst einzugeben (und können somit eine Bezeichnung wählen, die Ihnen größtmögliche Übersicht verschafft).

Sollten Sie keinen Namen eingeben, wird aus Ihrem im System hinterlegten Benutzer-Namen und dem Erstellungsdatum des Berichts automatisch ein Dateiname generiert.

Unternehmen	Produkte und Services	Downloads	Meine KA	KA Intern
Home > Meine KA > Meine K.A.R.L. Berichte				
Suche			Filter	Jahr
↑ ↓		↑ ↓		↑ ↓
Datei		Risiko		Datum
Cape_Canaveral_Launch_Site		6.2107		16.07.2019 13:23
Cape_Canaveral_Launch_Site_eng		6.2107		16.07.2019 13:23
Sven Wichert-20190711-1625		0.1288		11.07.2019 16:25
Sven Wichert-20190711-1624		0.1288		11.07.2019 16:24
SZ-Test_10		0.1288		11.07.2019 13:54
SZ-Test_09		0.1288		11.07.2019 11:56
SZ-Test_08		0.1288		11.07.2019 11:55
SZ-Test_07		0.1288		11.07.2019 11:55
SZ-Test_06		0.1288		11.07.2019 11:50
SZ-Test_05		0.1288		11.07.2019 11:28
1 2 3 ...				

Abb. 2 Das Berichtsarchiv

(Quelle: KA Köln.Assekuranz Agentur)

Um einen bestimmten Bericht im Archiv zu lokalisieren, haben Sie verschiedene Möglichkeiten:

- Sie können nach dem Namen suchen – eine Live-Suche aktualisiert die Ergebnisliste schon während Sie tippen
- Sie können die Liste mit einem Klick auf einen der Pfeile über der Spaltenbezeichnung nach jeder der drei Spalten auf- oder absteigend sortieren
- Sie können auch zunächst nach einem Jahr filtern und dann mit einer der beiden erstgenannten Methoden fortfahren

Haben Sie den gewünschten Bericht gefunden, öffnet ein Klick auf den Berichtsnamen eine Übersichtsseite, auf der Sie zunächst die Ergebnisse der Analyse in Kurzform angezeigt bekommen. Das Aussehen dieser Ergebnisübersicht hängt teilweise vom gewählten Berichtstyp ab. Grundsätzlich haben Sie die Möglichkeit, sich den Bericht durch Klick auf „Download PDF“ noch einmal herunterzuladen.

Falls es sich um einen Basis-Bericht handelt, wird an erster Stelle die Balken-Grafik mit den Risiko-Einstufungen angezeigt.

Bei einem PRO-Bericht sehen Sie auf der linken Seite eine Tachometer-Darstellung zur Visualisierung des Gesamtrisikos und auf der rechten Seite eine Tabelle mit den einzelnen Risiko-Werten für alle untersuchten Naturgefahren.

Bei beiden Berichtsformen folgt im Anschluss eine Auflistung der Empfehlungen, die K.A.R.L. immer dann ausgibt, wenn Risiken mit „auffällig“ oder höher eingestuft wurden. Als weiteres nützliches Feature haben Sie hier die Möglichkeit „abzuhaken“, sobald Sie sich um einen der Hinweise gekümmert haben oder evtl. eine Relevanz für Ihren speziellen Standort ausschließen konnten.

Unternehmen
Produkte und Services
Downloads
Meine KA
KA Intern

[Home](#) > [Meine KA](#) > [Meine K.A.R.L. Berichte](#)

## Cape\_Canaveral\_Launch\_Site

[Download PDF](#)



### Kennzahlen

Gefahr	Risiko	Einstufung
Vulkanismus	0,0000	-
Erdbeben	0,0100	sehr gering
Tsunami	0,0000	-
Überschwemmung	0,0000	-
Sturmflut	3,0000	sehr hoch
Sturm	2,1723	sehr hoch
Tornado	0,0423	sehr gering
Hagel	0,0096	sehr gering
Starkregen	0,0000	
<b>Gesamt</b>	<b>6,2107</b>	<b>sehr hoch</b>

**Empfehlung**

✓ **Es wurden Risiken identifiziert, die als "auffällig" oder höher einzustufen sind. Diese bedürfen in jedem Fall einer genaueren Betrachtung. Vor diesem Hintergrund ist zu empfehlen, vorrangig folgende Fragen bzw. offenen Punkte zu klären.**

**STURMFLUT**

Es wurde ein technisches Schutzziel (Damm, Deich, Mauer etc.) vorgegeben, das mindestens auf die Abwehr eines 20-jährlichen Sturmflut-Ereignisses ausgelegt sein sollte. Mit diesem Wert wurde bei der vorliegenden Risikoanalyse gerechnet. Überprüfen Sie, ob dies den realen Bedingungen vor Ort entspricht.

**STURM und/oder TORNADO**

Überprüfen Sie, ob es am Standort oder seiner näheren Umgebung Gegenstände, Gebäudeteile o.ä. gibt, die bei Sturm abgerissen oder aufgewirbelt werden und Schäden anrichten könnten. Kontrollieren Sie weiterhin, ob Dachkonstruktionen ausreichend befestigt sind und Türen, Tore oder Fenster einem hohen Winddruck standhalten. Gegebenfalls müssen fachkundige Sachverständige mit entsprechenden Untersuchungen beauftragt werden. Klären Sie außerdem, ob Notfall- bzw. Evakuierungspläne für Krisensituationen existieren.

Speichern

Meine K.A.R.L. Berichte

Abb. 3 Übersichtsseite eines archivierten Berichts

(Quelle: KA Köln.Assekuranz Agentur)

**Aus technischen Gründen können im Moment nur diejenigen Berichte in das Archiv aufgenommen werden, die auf unserer Website – im eingeloggtten Bereich – erzeugt werden. Berichte, die mit der WebApp – ohne Login – erzeugt werden, können aktuell dort nicht dargestellt werden. Ebenso können keine alten Berichte nachträglich archiviert werden (da diese bisher nicht auf dem Server gespeichert wurden).**

## 2. Verbesserte Auswahl eines Schutzziels

In unserer WebApp, dem mobilen Zugang zu K.A.R.L.-Online, ist es schon seit einiger Zeit möglich, auf komfortable Art und Weise ein Schutzziel für Überschwemmung anzugeben.

Dieses Feature wurde jetzt auch für unsere Website entwickelt und wird dort in Kürze freigeschaltet werden.

The screenshot shows the 'K.A.R.L.-Pro Report' interface. At the top, there is a navigation bar with 'Meine KA' selected. Below it, the breadcrumb 'Home > Meine KA > K.A.R.L.-Online' is visible. The main section is titled 'K.A.R.L.-Pro Report' and includes a checked checkbox for 'Pro Report anfordern' with a note '(Hinweis: es entstehen höhere Kosten pro Bericht)'. A red box highlights a dropdown menu for 'Schutzziel Überschwemmung (WKP)'. The menu is open, showing options: 'Unbekannt', 'Nicht vorhanden', '20' (highlighted in blue), '50', '100', and 'abweichenden Wert eingeben'. Below the dropdown, there are radio buttons for 'Gewünschte Sprache des Berichts' (Deutsch selected, Englisch unselected) and a checked checkbox for 'Bericht in "Meine K.A.R.L. Berichte" archivieren'. A text input field for 'Names des Reports' contains 'Cape\_Canaveral\_Launch\_Site'. A note states 'Die Felder mit \* müssen ausgefüllt werden!'. At the bottom, there is a black button labeled 'Anfrage starten'.

Abb. 4 Schutzziel-Auswahl über Drop-down-Menü (rot markiert)

(Quelle: KA Köln.Assekuranz Agentur)

Dort können Sie dann ebenfalls aus einer Drop-down-Liste von vordefinierten Einträgen eine Jährlichkeit, bis zu der ein Schutz des untersuchten Standortes besteht, auswählen.

Falls Sie sicher sind, dass kein Schutz besteht, wählen Sie einfach „nicht vorhanden“ aus. In diesem Fall wird K.A.R.L. in der folgenden Analyse auch kein Schutzziel schätzen, sondern davon ausgehen, dass tatsächlich keinerlei Hochwasserschutz besteht.

Sollte Ihnen ein Wert bekannt sein, der nicht zu den vordefinierten Werten gehört, wählen Sie bitte „abweichenden Wert eingeben“ und geben in dem dann eingeblendeten Textfeld den entsprechenden Wert ein.

Die Auswahl von „Unbekannt“ führt dazu, dass K.A.R.L. bei der Analyse ggf. ein Schutzziel schätzt, sollte das Risiko so hoch sein, dass aus ökonomischen Gründen vom Vorhandensein eines Schutzziels auszugehen ist. Dies wird dann wie üblich im Bericht entsprechend kenntlich gemacht.

Bisher wurde in unserem System der Text des Bemerkungsfeldes auf das Wort Schutzziel hin überprüft und ein danach eingegebener Wert entsprechend berücksichtigt. Diese Funktion wird nach der Aktivierung des neuen Features nicht mehr zur Verfügung stehen, der Bemerkungstext wird dann lediglich in den Bericht übernommen und nicht mehr ausgewertet.

Besuchen Sie unsere Webseite unter [www.koeln-assekuranz.com](http://www.koeln-assekuranz.com)